

U ime Allaha Milostivog Samilosnog

Poruka lekcije br. 25

Počni razumijevati Kur'an – Najlaži način (Kratki Kurs).

Draga braćo/sestre!

Umjesto das mo izabrali različite kur'anske ajete odavdje i odandje mi smo odabrali svakodnevne ajete koje učimo zbog toga što: ovaj odabir je ono što svakodnevno učimo.

Ponavljanje je automatski osigurano.

Kada god se neka od ovih riječi pojavi u novom kontekstu biće nam mnogo lakše prizvati iz sjećanja primjer koji smo ranije svakodnevno učili. Stoga u ovoj lekciji pokušaj zapamtiti primjer za svaku od ovih skoro 100 riječi. Dok govorimo o nekoj suri ili zikru mi pokušavamo dodati nekoliko savjeta ili komentara (preuzetih iz relevantnih izvora).

Ovi savjeti nam mnogo koriste:

1. Pomažu nam da ih uvedemo u naše živote (naročito kroz pitaj-primijeni-planiraj-propagiraj formula).

2. Dodaju emocionalnu i duhovnu notu našem učenju (desna strana našeg mozga), a osim toga obezbjeđuje dodatni oslonac za pamćenje primjera.

3. Značenja (ključnih riječi) pomažu nam da se sjetimo poruke, a poruka nam pomaže da se sjetimo značenja preostalih riječi.

Sljedeći put kada budeš čitao Kur'an pokušaj identificirati 'ključne riječi' po tvom izboru, izaberi neke riječi koje su ključ poruke. One će ti mnogo pomoći da se sjetiš kao i značenja preostalih riječi.

Please send your suggestions, comments, or feedback at webmaster@understandquran.com.

U OVOJ LEKCIJI UČIT ĆEMO SLJEDEĆE:

SAVJET za učenje: Prednost počinjanja sa svakodnevnim recitacijama; pamćenje primjera za svaki primjer.

Pregled: Učit ćemo skoro 100 riječi, zajedno sa primjerima, koje se ponavljaju skoro 35.000 puta u Kur'anu.

Molimo Allaha da nam podari Tawfeeq da ispunimo sva prava Kur'ana.

Dr. Abdulazeez Abdulraheem

Akdemija za razumijevanje Kur'ana, Hajderabad.

Lekcija – 25 Pregled

Lista od skoro 100 riječi koje se često pojavljuju u Kur'anu

Zajedno sa primjerima uzetim iz lekcija 1-14 koje smo učili do sada.

لا، لا !!!				
Nema drugog boga osim Allaha.	لا إِلَهَ إِلَّا اللهُ	ne	لَا	1732
Nije rodio i rođen nije i niko mu ravan nije.	لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ. وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ.	nije	لَمْ	347
-	-	neće	لَنْ	104
(Vi nemate) drugog Boga osim Njega; Koja je tvoja vjera?	مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ، مَا دِينُكَ؟	nije, ne, šta	مَا	2155
Ne (onih) koji su Tvoju srdžbu na sebe izazvali. Nema drugog Boga osim Tebe.	غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ	ne, osim	غَيْرِ	147
Nema drugog Boga osim Allaha.	لا إِلَهَ إِلَّا اللهُ	osim	إِلَّا	666
هَذَا، هَؤُلَاءِ، ...				
Ovo je od blagodati moga Gospodara.	هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي	ovo	هَذَا	225
-	(mr muški rod) (žr. ženski rod)	Ovo (množ.)	هَؤُلَاءِ	46
-	-	to	ذَلِكَ	427
-	(mr., žr)	to (množ.)	أُولَئِكَ	204
Onaj koji zle misli unosi u srca/prsa ljudi.	الَّذِي يُوسِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ .	onaj KOJI	الَّذِي	304
Put onih kojima si Milost Svoju darovao.	صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ	oni Koji	الَّذِينَ	1080

هَوَ، هُمْ ، ...				
Reci, "On Allah je Jedan."	قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدٌ .	on	mr هُوَ	481
-	-	Oni	mr هُمْ	444
-	-	Ti	mr أَنْتَ	81
A ni vi se nećete klanjati Onome kome se ja klanjam.	وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ .	Vi svi	mr أَنْتُمْ	135
A ni ja se nisam klanjao onima kojima ste se vi klanjali.	وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ .	Ja	mr/žr أَنَا	68
-	-	Mi	mr/žr نَحْنُ	86
-	-	ona	هي	63
مَا؟، مَنْ؟، كَيْفَ؟ ...				
Ko je tvoj Gospodar?	مَنْ رَبُّكَ؟ ::	Ko?	مَنْ؟	823
Kako si ti?	كَيْفَ الْحَالُ؟ :	Kako?	كَيْفَ؟	83

Kada?				
-	-	kada	إِذْ prošlost	239
Kada Allahova pomoć i pobjeda dođu..	إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللهِ وَالْفَتْحُ .	kada	إِذَا budućnost	454
Hvala Allahu Koji nas je oživio nakon što nas je usmrtio i Njemu je povratak.	الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ، ::	poslije	بَعْدَ	196
Allah je Onaj Koji vas je stvorio zatim vas opskrbio zatim će vas usmrtiti potom ponovo proživjeti.	اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ	zatim	ثُمَّ	338
Koliko novca imaš kod sebe?	كَمْ فُلُوسٍ عِنْدَكَ؟ ::	kod, imati	عِنْدَ	197

Prijedlozi ... حروف جر

(dolaze sa 7 zamjenica: هَا، تَا، يَ، كَ، هُمْ، لَ، لِي)

Za vas vaša, meni moja vjera.	لَكُمْ دِينَكُمْ وَلِي دِينِ .	za	لِ ، لِي	1367
Utječem se Allahu od prokletog šejtana.	أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ::	od	مِنْ	3026
Neka je Allah zadovoljan njime.	رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ::	na, sa	عَنْ	404
Zaista je Allah sa strpljivima.	إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ	sa	مَعَ	163
U ime Allaha	بِسْمِ اللَّهِ	u, sa	بِ	510
Na Allahovom putu.	فِي سَبِيلِ اللَّهِ	u	فِي	1658
Mir neka je na tebe.	السَّلَامُ عَلَيْكُمْ ::	na	عَلَى	1423
Svi smo Allahovi I svi ćemo se Njemu vratiti.	إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ .	ka, prema	إِلَى	736
إِنَّ، أَنْ، إِنْ، أَنْ، ...				
Ako Allah hoće.	إِنْ شَاءَ اللَّهُ ::	ako	إِنْ	628
Zaista, čovjek je na gubitku.	إِنَّ الْإِنْسَانَ لِفِي خُسْرٍ .	zaista	إِنَّ	1297
Svjedočim da nema drugog boga osim Allaha.	أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ::	da	أَنَّ	576
Muhammed (sws) je Njegov rob i Njegov Poslanik.	أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ::	da	أَنَّ	263
Zaista se djela vrednuju prema namjerama.	إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ ::	samo, zaista	إِنَّمَا	146
(Riječ) "ako" otvara vrata šejtanu.	لَوْ تَفْتَحْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ ::	Ako, da	لَوْ	200
Reci, "O vi nevjernici!"	قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ .	O!	يَا، يَا أَيُّهَا	150
Da bi oni razmislili o riječima i da bi primili pouku razumom obdareni.	لِيَذَّبَرُوا آيَاتِهِ وَيَلْتَدَكَّرَ أُولُوا الْأَلْبَابِ	Da bi	لِي	-
Zaista, čovjek je doista na gubitku.	إِنَّ الْإِنْسَانَ لِفِي خُسْرٍ	doista	لِ	-
Namaz je već uspostavljen.	فَقَامَتِ الصَّلَاةُ ::	već	فَقَدْ	409

Pridjevi صفات

U ime Allaha, na njegovom početku i na njegovom kraju.	بِسْمِ اللَّهِ فِي أَوَّلِهِ وَآخِرِهِ ::	prvi	أَوَّل (أُولَى. fg.)	82
U ime Allaha, na njegovom početku i na njegovom kraju.	بِسْمِ اللَّهِ فِي أَوَّلِهِ وَآخِرِهِ ::	krajnji	آخِر (أَخْرَةَ. fg.)	40
U ime Allaha Milostivog, Samilosnog.	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ .	milostivi	رَحْمَن	57
Sva slava i hvala Allahu, Gospodaru svih svjetova.	الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ .	Gospodar	رَبِّ	970
Zaista si ti Onaj Koji mnogo prašta i Koji je Milostiv.	إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ::	Koji oprašta	غَفُور	91
A Allah je Sveznajući, Premudri.	وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ	sveznajući	عَلِيم	162
A Allah je Sveznajući, Premudri.	وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ	premudri	حَكِيم	97
O Allahu! Zaista, sam sebi nanio nepravdu mnogim nepravdostima.	اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا ::	mnogi	كَثِير (كَثِيرَةَ. fg.)	74
U ime Allaha the Milostivog, Samilosnog.	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ .	Samilosni	رَحِيم	182

Ajati ... آيات

I doista, učinili smo Kur'an lahkim za razumijevanje i pamćenje.	وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ	Kur'an	قُرْآن	70
Allaha hvali sve što je na nebesima i sve što je na zemlji.	يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ	zemlja	أَرْض	461
Allaha hvali sve što je na nebesima i sve što je na zemlji.	يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ	nebo; nebesa	سَمَاوَاتِ (سَمَاوَاتِ p/)	310

Lekcija – 25a Pregled

Nakon što potpuno prostudiraš lekciju popuni ovaj radni list.

لا، لا!!!				
	لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ		لا	1732
	لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ. وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ.		لَمْ	347
	-		لَنْ	104
	مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ، مَا دِينُكُمْ؟		مَا	2155
	غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ		غَيْرِ	147
	لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ		إِلَّا	666
هَذَا، هُوَآء، ...				
	هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي		هَذَا mr	225
	(mr :muški rod) (žr : ženski rod)		هُوَآءِ	46
	-		ذَلِكَ mr	427
	(mr; žr)		أُولَئِكَ	204
	الَّذِي يُوسِّسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ .		الَّذِي mr	304
	صِرَاطِ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ		الَّذِينَ mr	1080

هَوَ، هُمَ، ...				
	قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ .		هَوَ mg	481
	-		هُمَ mg	444
	-		أَنْتَ mg	81
	وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ .		أَنْتُمْ mg	135
	وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ .		أَنَا mg/fg	68
	-		نَحْنُ mg/fg	86
	-		هِيَ	63
مَا؟، مَنْ؟، كَيْفَ؟ ...				
	مَنْ رَبُّكَ؟ ::		مَنْ؟	823
	كَيْفَ الْحَالِ؟ ::		كَيْفَ؟	83

Kada?				
	-		إِذْ prošlost	239
	إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ .		إِذَا budoučnost	454
	الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ، ::		بَعْدَ	196
	اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ		ثُمَّ	338
	كَمْ فُلُوسٍ عِنْدَكَ؟ ::		عِنْدَ	197

حروف جر، ... Prijedlozi

(dolaze sa 7 zamjenica: هَا، -تَا، -يَ، -كَمْ، -لَ، -هُمَّ، -هَ)

	لَكُمْ دِينَكُمْ وَلِي دِينِ .	لَ ، لِ	1367
	أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ::	مِنْ	3026
	رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ::	عَنْ	404
	إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ	مَعَ	163
	بِسْمِ اللَّهِ	بِ	510
	فِي سَبِيلِ اللَّهِ	فِي	1658
	السَّلَامَ عَلَيْكُمْ ::	عَلَى	1423
	إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ .	إِلَى	736
إِنَّ، أَنْ، إِنْ، أَنْ، ...			
	إِنْ شَاءَ اللَّهُ ::	إِنْ	628
	إِنَّ الْإِنْسَانَ لِفِي خُسْرٍ .	إِنَّ	1297
	أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ::	أَنْ	576
	أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولَ اللَّهِ ::	أَنْ	263
	إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ ::	إِنَّمَا	146
	لَوْ تَفْتَحْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ ::	لَوْ	200
	قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ .	يَا، يَا أَيُّهَا	150
	لِيَذَّبَرُوا آيَاتِهِ وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُوا الْأَلْبَابِ	لِ	-
	إِنَّ الْإِنْسَانَ لِفِي خُسْرٍ	لِ	-
	فَقَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ ::	قَدْ	409

صفات Pridjevi

	بِسْمِ اللَّهِ فِي أَوَّلِهِ وَآخِرِهِ ::		أَوَّل (أولَى. fg.)	82
	بِسْمِ اللَّهِ فِي أَوَّلِهِ وَآخِرِهِ ::		آخِر (آخِرَة. fg.)	40
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ .		رَحْمَن	57
	الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ .		رَبِّ	970
	إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ::		غَفُور	91
	وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ		عَلِيم	162
	وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ		حَكِيم	97
	اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا ::		كَثِير (كَثِيرَة. fg.)	74
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ .		رَحِيم	182

آيات ... Ajeti

	وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ		قُرْآن	70
	يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ		أَرْض	461
	يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ		سَمَاء (سَمَاوَات pl)	310

Lekcija – 25 Pregled

أنبياء ، رسل ، ...				
Svjedočim da je Muhammed (sws) Allahov Poslanik.	أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ::	resul	رَسُول (رُسُل p)	332
Neka je mir na tebe o Poslaniče, i milost Allahova i blagoslov Njegov.	السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ ::	poslanik	نَبِيٍّ (نَبِيِّنَ، نَبِيِّينَ، أَنْبِيَاء p)	75
Adem, Nuh, Ibrahim, neka je mir na njih (Allahovi Poslanici).			آدَمُ نُوحُ إِبْرَاهِيمَ	127
Lut, Ismail, Jakub (Israel), neka je mir na njih (Allahovi Poslanici).			لُوطُ إِسْمَاعِيلُ يَعْقُوبُ (إِسْرَائِيلُ)	152
Hud, Šuajb, Musa, Isa, sin Merjemin, neka je mir na njih (Allahovi Poslanici).			هُودُ شُعَيْبُ مُوسَى عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ	225
شيطان وغيره				
Utičem se Allahu od prokletog šejtana.	أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ	Šejtan, Satan	شَيْطَان (شَيَاطِين p)	88
-	-	Faraon (Egipatski vladar)	فِرْعَوْنُ	74

Radni list za lekciju – 25 (Pregled imenica, prijedloga, i td.)

Napiši značenja ovih riječi (I glagole na sljedećoj strani) koji se ponavljaju skoro 40 000 puta u Kur'anu. Ti si ih sve naučio/la u Kratkom Kursu.

عقيدة، ...		صفات Attributes		إِذَا، ثُمَّ، بعد...		لَا، لَا!!!	
الله (اللَّهُم)	2702	أَوَّلُ أَوْلَى	82	إِذْ	239	لَا	1732
أَحَدٌ (إِحْدَى fg)	85	آخِرَ آخِرَةٍ	40	إِذَا	454	لَمْ	347
إِلَهَ (أَلِهَةٍ pl)	34	رَحْمَنٍ	57	بَعْدَ	196	لَنْ	104
كِتَابٌ (كُتِبَ pl)	261	رَبِّ	970	ثُمَّ	338	مَا	2155
مَلِكٌ (مَلَائِكَةٍ pl)	88	غَفُورٍ	91	عِنْدَ	197	غَيْرِ	147
حَقٌّ	247	عَلِيمٍ	162	حروف جر... Prepositions		إِلَّا	666
حَمْدٌ	43	كَثِيرٌ كَثِيرَةٌ	74	لِ، لَ	1367	إِنْ ... إِلَّا	
دِينٌ	92	رَحِيمٍ	182	مِنْ	3026	مَا... إِلَّا	
صَلَاةٌ	83	آيات ... Signs		عَنْ	404	هَذَا، هُوَآء، ...	
فُضِّلَ	84	قُرْآنٌ	70	مَعَ	163	هَذَا mg	225
حَسَنَةٌ (حَسَنَاتٍ pl)	31	أَرْضٌ	461	بِ	510	هُوَآءِ	46
خَيْرٌ	186	سَّمَآءِ (سَّمَآوَاتٍ pl)	310	فِي	1658	ذَلِكَ mg	427
People, world, ...		أنبياء، رسل، ...		عَلَى	1423	أُولَئِكَ	204
نَفْسٌ (أَنْفُسٍ pl)	293	رَسُولٌ (رُسُلٍ pl)	332	إِلَى	736	الَّذِي mg	304
عَبْدٌ (عِبَادٍ pl)	126	نَبِيٌّ (نَبِيِّنَ، نَبِيِّنَ، أَنْبِيَاءٍ pl)	75	إِنَّ، أَنْ، إِنَّ، أَنْ، ...		الَّذِينَ mg	1080
إِنْسَانٌ	65	آدَمُ نُوحِ إِبْرَاهِيمَ لُوطِ	279	أَنَّ	628	هُوَ، هُمْ، ...	
نَاسٌ	248	إِسْمَاعِيلَ يَعْقُوبَ (إِسْرَائِيلَ)	279	أَنَّ	1297	هُوَ mg	481
قَوْمٌ	383	هُودَ شُعَيْبَ مُوسَى عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ	225	إِنَّ	576	هُمُ mg	444
دُنْيَا	115	شيطان وغيره		إِنَّ	263	أَنْتَ mg	81
سَبِيلٌ (سَبِيلٍ pl)	176	شَيْطَانٍ (شَيْطَانِينَ pl)	88	إِنَّمَا	146	أَنْتُمْ mg	135
صِرَاطٌ	46	فِرْعَوْنَ	74	لَوْ	200	أَنَا mg/fg	68
عَالَمٌ (عَالَمِينَ pl)	73	آخرة		يَا، يَا أَيُّهَا	150	نَحْنُ mg/fg	86
مَالٌ (أَمْوَالٍ pl)	86	الْآخِرَةِ	115	لَ	150	هِيَ fg	63
		جَنَّةٍ (جَنَّاتٍ pl) الْجَنَّةِ	147	لَ	150	مَا؟، مَنْ؟، كَيْف؟ ...	
		جَهَنَّمَ	77	قَدْ	409	مَا؟ **	
		عَذَابٌ	322			مَنْ؟	823
		نَارٌ	145			كَيْف؟	83
		يَوْمٌ (أَيَّامٍ pl)	393				